

Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
Rubrica Macroarea Emilia Romagna/Mn/Bs				
15	Corriere di Bologna (Corriere della Sera)	24/10/2021	<i>Ad alta voce gran finale con Parrella e Finoechiaro</i>	2
1	Corriere di Bologna (Corriere della Sera)	05/06/2021	<i>E I LIBRI TORNANO AD AVERE VOCE</i>	3
	Emiliaromagnanews24.it	11/11/2021	<i>Bologna biblioteche: gli appuntamenti da giovedì 11 a mercoledì 17 novembre</i>	5
13	La Repubblica - Ed. Bologna	24/10/2021	<i>Un anno ad alta voce con Parrella e Drusilla</i>	14
	Emiliaromagnanews24.it	17/11/2021	<i>Bologna Biblioteche: gli appuntamenti da giovedì 18 a mercoledì 24 novembre</i>	15
24	Il Resto del Carlino - Cronaca di Bologna	24/10/2021	<i>Teatro Duse. Un anno di cultura Ad alta voce</i>	26
10	La Voce di Mantova	25/10/2021	<i>"Ad alta voce", successo per la rassegna culturale di Coop Alleanza</i>	27
	Emiliaromagnacreativa.it	20/10/2021	<i>UN ANNO AD ALTA VOCE</i>	28
	Ilrestodelcarlino.it	24/10/2021	<i>Teatro Duse Un anno di cultura Ad alta voce</i>	29
	Giornaledicattolica.com	22/10/2021	<i>Ad alta voce racconta un anno di cultura dal vivo e in streaming</i>	30
	Giornalediriccione.com	22/10/2021	<i>Ad alta voce racconta un anno di cultura dal vivo e in streaming</i>	32
	Giornaledirimini.com	22/10/2021	<i>Ad alta voce racconta un anno di cultura dal vivo e in streaming</i>	34
	Reggionline.com	22/10/2021	<i>Non solo Fotografia Europea per "Un anno ad alta voce"</i>	36
	Bolognadavivere.com	25/09/2021	<i>MADE IN MANIFATTURA</i>	39
	Romagnanotizie.net	22/10/2021	<i>"Un anno ad alta voce", la rassegna di Coop Alleanza 3.0 dedicata alla cultura ha fatto tappa al Rav</i>	44
	Trc.tv	22/10/2021	<i>Domenica al Duse Un anno Ad alta voce</i>	46
	Ravennanotizie.it	22/10/2021	<i>"Un anno ad alta voce", la rassegna di Coop Alleanza 3.0 dedicata alla cultura ha fatto tappa al Rav</i>	48
	BOLOGNAINDIRETTA.IT	22/10/2021	<i>Domenica al Duse "Un anno Ad alta voce"</i>	50
	Telestense.it	22/10/2021	<i>Un anno Ad alta voce</i>	52
Rubrica Macroarea FVG/Veneto/Trentino				
	Ansa.it	22/10/2021	<i>Ad alta voce racconta un anno di cultura dal vivo e online</i>	54
Rubrica Macroarea Sud e Isole				
14/15	Corolla Magazine	01/03/2021	<i>COOP, PERCHE' SIAMO QUELLO CHE SCEGLIAMO</i>	55
8	Gazzetta del Sud	23/10/2021	<i>"Ad alta voce": quell'anno di cultura dal vivo e online</i>	57
	Lecronachelucane.it	22/10/2021	<i>AD ALTA VOCE RACCONTA UN ANNO DI CULTURA</i>	58
Rubrica Coop Alleanza 3.0 - RTV				
12:16	Trc Bologna	27/10/2021	<i>TELEGIORNALE (Ora: 12:16:00 Min: 2:07)</i>	59
17:46	Trc Modena	30/10/2021	<i>APPLAUSI (Ora: 17:46:17 Min: 4:45)</i>	60
Rubrica Coop Alleanza 3.0 - web/media nazionali				
	Ansa.it	22/10/2021	<i>Ad alta voce racconta un anno di cultura dal vivo e in streaming</i>	61
	Tg24.sky.it	22/10/2021	<i>Ad alta voce racconta un anno di cultura dal vivo e in streaming</i>	62
	Tg24.sky.it	22/10/2021	<i>Ad alta voce racconta un anno di cultura dal vivo e online</i>	64
	Lopinionista.it	22/10/2021	<i>"Ad alta voce" racconta un anno di cultura dal vivo e in streaming: evento finale a Bologna con Fino</i>	66
Rubrica Soc Controllate e Soc. partecipate				
9	Corriere di Bologna (Corriere della Sera)	02/01/2021	<i>CONSIGLI PER CRESCERE PICCOLI LETTORI</i>	69

Al Duse La storica manifestazione

Ad alta voce gran finale con Parrella e Finocchiaro

Poeti e scrittori che leggono in luoghi insoliti delle città. Lo storico progetto «Ad alta voce» di Coop Alleanza 3.0 a sostegno della cultura, divenuto nel tempo una rassegna, quest'anno si è trasformato ulteriormente in uno spazio di approfondimento sulle manifestazioni sostenute dalla cooperativa, dal «Ravenna Festival» al festival di «Internazionale» a Ferrara, da «Fotografia Europea» al «Festival della Filosofia». Un viaggio lungo un anno arricchito sul sito di immagini, dibattiti e contributi dei protagonisti, fra cui Beppe Severgnini, Nicola Lagioia, Vera Gheno, Tosca e Massimo Recalcati. Oggi alle 18, ingresso gratuito ma prenotazione obbligatoria sul sito www.adalta-voce.it, l'evento finale al Teatro Duse di via Cartoleria 42. In



presenza e in diretta su sito e pagina Facebook, con sul palco gli attori Paolo Briguglia e Donatella Finocchiaro e la scrittrice Valeria Parrella. A condurre la serata Drusilla Foer, mentre la conclusione sarà affidata a un intervento di Samuel, cantante dei Subsonica. Ad accompagnare questa edizione anche il sesto contest «Ad alta voce secondo me». Con cui tutti gli appassionati di fotografia hanno potuto partecipare mostrando le città attraverso i loro occhi, scattando una foto significativa sul tema «Cultura, cibo per la mente».

Piero Di Domenico

Attrice
Donatella
Finocchiaro,
siciliana, sarà
sul palco di «Ad
alta voce» al
Duse oggi





In Sala Borsa E i libri tornano ad avere voce

di **Massimo Marino**
a pagina 13

La kermesse Da Recalcati a Jebreal, Comune, Biblioteche e Librerie Coop insieme per il ciclo di appuntamenti con gli autori

Salaborsa, i libri «riprendono» voce

Si inizia il 7 con Avallone: «Finalmente la gioia di incontrare i lettori dal vivo»

di **Massimo Marino**

Da sapere



● Le voci dei libri, la rassegna estiva di Salaborsa vede il prossimo evento lunedì 7 con Silvia Avallone, alle 18 in Piazza Coperta

● Il programma completo della rassegna con le modalità d'accesso (è necessaria la prenotazione telefonica) si trovano sul sito della Biblioteca Salaborsa https://www.bibliotecasalaborsa.it/eventi/le_voci_dei_libri_2021

Tornano a chiedere la parola, a sussurrare, a gridare ad alta voce, a delicatamente conversare e a far immaginare quegli amici che non ci hanno mai abbandonato, neppure nei momenti più bui della pandemia: i libri. Vengono di nuovo a raccontarsi dal vivo, con i loro autori, con interlocutori speciali e con lettrici, in Salaborsa, allo Stabat Mater dell'Archiginnasio, al Mast. Riparte l'ormai storica rassegna «Le voci dei libri», organizzata da Comune, Biblioteche di Bologna e Librerie Coop, con il sostegno del Centro per il libro e la lettura, Coop Alleanza 3.0, Bper Banca. «Il libro ha il potere di dilatare l'anima e di costruire mondi nella nostra vita interiore», introduce il decano dei librai Romano Montroni, citando Stefan Zweig. Racconta Veronica Ceruti, nuova direttrice delle Biblioteche del Comune: «Appena nominata, Romano è venuto a trovarmi e fremeva: "Quando è che possiamo tornare in presenza? Appena diventiamo zona gialla si incomincia...". Ogni volta che presenta un incontro dice che non esiste un luogo così bello come piazza coperta in Salaborsa. Vederlo di nuovo popolato è meraviglioso. E straordinario è il programma che presentiamo per giugno».

Si inizia lunedì 7 e si va avanti fino al 29, con 10 appuntamenti, con saluti del sindaco e di assessori e discussioni con protagonisti della vita culturale cittadina. Sfileranno Silvia Avallone con *Un'amicizia* (il 7), Rula Jebreal con *Il cambiamento che ci meritiamo* (l'8), Francesco Amante e Lodovico Basalù con il libro su Sauro Mingarelli, *Il meccanico che stregò la Ferrari* (il 9), tutti e cinque i finalisti del Premio Strega (il 14), Gabriele Romagnoli con *Cosa faresti se* (il 16), Serena Dandini con *La vasca del Führer* (il 17), Marco Antonio Bazzocchi con *Con gli occhi di Artemisia* (il 22), Alberto Benchimol e Colomba Mazza con *Il segreto di Milla* (il 23), Massimo Recalcati con *Il grido di Giobbe* (il 23). Il 28 giugno la rassegna festeggerà i 120 anni della casa editrice Laterza con Luciano Canfora, Alessandra Tarquini e



La storica biblioteca. Gli incontri si terranno in Piazza del Nettuno, nel cortile dell'Archiginnasio e al Mast

Giuseppe Laterza. Chiuderà questo ciclo di presentazioni il segretario del Pd Enrico Letta con *Anima e cacciavite*.

Abbiamo chiesto alla prima scrittrice che salirà sul palco, Silvia Avallone – biellese trapiantata in Toscana, che vive a Bologna ormai da molti anni, da poco anche membro del consiglio scientifico delle Biblioteche – di raccontarci cosa si prova a tornare a parlare del suo libro davanti al pubblico. L'autrice si confida volentieri: «Il libro è uscito a novembre e avrei dovuto presentarlo subito. Ma poi tutto è stato chiuso e ci è rimasto solo lo streaming. Sono passati sette mesi e finalmente possiamo riprenderci la gioia dell'incontro dal vivo». L'esperienza delle presentazioni online non è stata però del tutto negativa. «A poco a poco mi sono resa conto di aver tenuto compagnia a tante persone in questo periodo buio - spiega - sia sui social che con la caterva di incontri sulla rete». Quello di lunedì non è il suo primo ritorno in presenza: «È accaduto già a Sassuolo - racconta -. Le persone avevano le lacrime agli occhi e all'inizio ho fatto fatica a parlare per un groppo alla gola. Quel gesto semplice, di incontrarsi, che davamo per scontato, dopo le chiusure ha acquistato un nuovo significato, ha dato nuova consapevolezza». Il libro, storia di amicizia e tradimenti tra due ragazze diverse, tra la Toscana e Bologna, ormai è in libreria da mesi: «È stato accolto molto bene - racconta -. Ho ricevuto lettere, messaggi: in molti vi si sono ritrovati e mi hanno scritto che hanno vissuto o perso amicizie in modi simili. Molti si sono riconosciuti quando narro come la nostra vita "social" sia basata su apparenze. Il libro diventerà una serie tivù».

Bologna ha un ruolo importante: «È la città che sceglie la mia protagonista - confida Avallone -, ma anche quella che ho scelto io per vivere. Mi ha accolto a braccia aperte. È un luogo che non ti lascia sola, che ti dà gran libertà: ti permette di diventare quello che vuoi, senza maschere». Diretta streaming sul canale di Bologna Biblioteche. Prenotazioni obbligatorie; info: www.bibliotecasalaborsa.it.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

CORRIERE DI BOLOGNA

La spinta di Prodi per Lepore
L'impegnatore per il suo ruolo di Rubino del Progresso. Il Professore? Ecco chi è

Via Zamboni, sacerdote picchiato: lo perdono

Riviera, al via feste della rinascita

Virtus, parte la serie da sogno con Milano

myvoice
VOCE SYSTEM INTEGRATED
SERVIZIO DI VOCE INTEGRATA
SISTEMI INTEGRATI
SISTEMI INTEGRATI

Cultura Spettacoli

Salaborsa, i libri «riprendono» voce
Silvia Avallone: il debutto di una giovane scrittrice bolognese

Le porte antiche di Vibis nell'ex Chiesa di San Matteo

Cotignola rende omaggio all'«Invenzione» Varoldi

(0,/, \$520\$*1\$1(:6 ,7

+20(%2/2*1\$)(55\$5\$)25/, &(6(1\$ 02'(1\$ 3\$50\$ 3,\$&(1=\$ 5\$9(11\$ 5(**,2 (0,/, \$ 5,0,1,

+RPH %LEOLRW%RORJQD ELEOLRWHFKH JOL DSSXQWDPHQWL GD JLRYHG

%LEOLR %ROR (YHC ORVW

&SPSKRE FMFPMSXIGI
ETTYRXEQIRXM HE KM
QIVGSPIHé RSZIQFV

'D 5REHUWR 'L %LDWYHPEUH

9PXMQM EVXMCSPM

&SPSKRE FMFPMSXIGLI KPM
ETTYRXEQIRXM HE KMSZIHé E
QIVGSPIHé RSZIQFVI

%LEOLR 1RYHPEUH

(EPP~ RSZIQFVI 7IVKMS 8MWWIPPM
8VE &SPSKRE P~%TTIRMRS I MP ;IWX
E

%ROR 1RYHPEUH

'IRWMQIRXS HM TSTSPE^MSRI I
EFMXE^MSRM HIPPE^ERRS • MRZMXS
EPPE GSPPEFSVE^MSRI

3DUP 1RYHPEUH

4VIWIRXE^MSRI HIP PMFVS s'SR
HSPSVI HSZIXXM PEWGMEVI PE QME GEVE
JEQMKPME

(YHC 1RYHPEUH

%2/2*1\$ ± 3HU SDUWHFLSDUH DOOH DWWLYLWj RUJDQLJJDWH
SHUVRQH FKH KDQQR JLj FRPSEXORJDDWOLR HVVHUH LQ S
&HUWLILFDJLRQH YHUGH &RYLG LO FRVLGGHWWR *UHHQ 3
,1 (9,'(1=\$

*LRYHG u QRYHPEUH

RUH %LEOLRWHFD \$PLOFDU &DEUDO

,O YLDJJLR GHJOL VFKLDYL GDOO†\$IULFD DOOH \$PHULFKH
1HOO†DPELWR GHOOD)HVWD ,QWHUQD]LRQDOH GHOOD
&ULVWLQD (UFROHVVL 8QLYHUVLWj 2ULHQWDOH GL 1DSROL

VFKLDYL DOO¶LQWHUQR GHOO¶\$IULFD DWWUDYHUVR O¶\$WOI

/XQHGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD %RUJR 3DQLJDOH
&LDN VL DQQL¶ID FXULRVR GL VFRSULUH FRPH VL FUHD
3DUWHFLSD D TXHVWR FLFOR GL ODERUDWRUL JUDWXLWL G
KDL WUD L H JOL DQQL H WL SLDFFLRQR L FDUWRQL
SRPHULJJLR ILQR DO GLFHPEUH SUHVVR LO &HQWUR 3ROI
*DOHD]]D 3HU LQIRUPD]LRQL H SUHQRWD]LRQL FKLDP
XQD HPDLO D ELEOLRWHFDERUJRSQQLJDOH#FRPXQH ERORJC

ODUWHGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± SLD]]D FRSHUWD
'DQLOR 0DV¶WWD GH O ¶FRU¶GHO¶VRSHU VHPSUH3)¶W¶M¶F¶S
'DQLHOD \$LUROGL *LRYDQQL &DFLRSSR *LRUJLR &RPE
'DYLGG L ,YR *HUPDQR 5REHUWR 0RUJDQWLQL *LXVH
3L]]RFFKL \$QGUHD =DQLQHOOR &RQGFH 0DVVLP 5LFFL
VLQGDFR GL %RORJQD /¶LQFRQWUR q UHDOL]]DWR LQ FRO

\$/75, \$33817\$0(17,

*LRYHGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD 6FDQGHODUD ± 0LUHOOD %DUWRORWW
6HJXLDPR LO &LOWURYLDPR LQ ELEOLRWHFD GDOOH RUH
PDJOLD LQ FRPSDJQLD FRQ L FRQVLJOL GHOOH SL• HVSHI
3HU SUHQRWDUVL FKLDPDUH LO QXPHUR

RUH %LEOLRWHFD GHOO¶\$UFKLLJLQQDVLR ± VDOD GHOO 6
\$WWUDYHUVR L PXUL 6WRULH DO WHP\$RHH¶O¶D¶LRO¶G¶H¶H¶D
UHDOL]]DWD GD 01(2 \$UFKLYLR ,WDOLDQR GHOO 0HPRL
(YHQWR LQ FRODERUD]LRQH FRQ 0DVWHU GL &RPXQLFD]L
\$WWUDYHUVR L PXUL q XQ ODYRUR GL UDFFRWD GL YLGI
01(2 D YLDJJLDUH OXQJR WXWR LO 3DHVH SHU UDFFI
YLVVXWR LQ PDQLHUD SDUWLFRODUPHQWH LQWHQVD
,QJUHVV RUDWXLWR FRQ SUHQRWD]LRQH REEOLJDWRULD

RUH %LEOLRWHFD 6FDQGHODUD ± 0LUHOOD %DUWRORWW
7DQGH (QJOLVK ± ,VODOL¶D¶QHG¶S XRL FRQYHUVDUH LQ
YRORQWDULH PDGUHOLQJXD 6HVVLRLQL GL PLQXWL 2
GHOO OLQJXD q SRVVLELOH SUHQRWDUH FKLDPDQGR L
ELEOLRWHFDVFDQGHODUD#FRPXQH ERORJQD LW ± RJJHWW

RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD
9LVLDW JXLGDWD VWUDRUGLQDULD DJQQ VFFYLVGR¶SH¶V¶D¶H
LQWHUQD]LRQDOH G¶G¶Q¶S¶W¶R¶YLD/WH YLVLDW JXLGDWH
DUFKRRORJLFL GL 6DODERUVD /H YLVLDW SRVVRQR DFRJ
TXLQGL OD SUHQRWD]LRQH q REEOLJDWRULD VL SXz IDU
GHOO ELEOLRWHFD QHJOL RUDUL GL DSHUWXUD F
GDO OXQHGu DO YHQHUGu GDOOH DOOH

RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± VDOD FRQIHUHQ]H
'LVRJQDQGR¶SSXQWDPHQWR GH O FLFOR GL LQFRQWUL FR

LOOXVWUDWRUL FKH SDUODQR GHO ORUR PHVWLHUH 6HL
DOOH TXLQWH GHOOH VWRULH GLVHJQDWH" &RVD JXLGD
DPDWH GD WXWWL" \$QGUHD 3ODJ]L H *LXVHSSH 3DOXPER SI

9HQHUGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD GHOO↑\$UFKLJLQQDVLR ± VDOD GHOOR 6
&RQIHULPHQWR GHO 3UHPLR 1RYL &LYHV &RVW ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~
GL (PHUJHQF\ 5RVVHOOD 0LFFLR H DOOD PHPRULD GL
SUHQRWD]LRQH REEOLJDWRULD (YHQWR LQ RFFDVLRQH G

RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± SLD]]D FRSHUWD
/D VLQDJRJD GHJOL ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~ SDUODQR ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~
FRQ &HVDUH &LRQL 8Q QXRYR FDSLWROR GHOOD VDJD (C
VHJUHW H LQYHVWLJDWRUH GHOOD *HUPDQLD Q
FROODERUD]LRQH FRQ 6HOOHULR H /LEUHULD 7UDPH

6DEDWR QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD GL &DVD &DUGXFFL
9LVLWD JXLGDWD ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~ QBLDL FRQ OXL ILQLVFR
'DQWH/D PRVWUD LOOXVWUD SHU GRFXPHQL VLJQLILFDWL
&DUGXFFL FRQ OD ILJXUD H O↑RSHUD GHO VRPPR SRHWD
LQ DQWLFLSR WHOHIRQR ± HPDLO FDVDFDUGXFFL#

RUH %LEOLRWHFD GHOO↑\$UFKLJLQQDVLR 4XDGULORJJLDWR
9LVLWD JXLGDWD JUDW ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~ ~~FRSHU~~ ~~FRSHU~~ 3UHGLFD'
'RPHQLFR DOOD 5L ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~ DQQL F↑q XQ OHJDPH SURIRQ
%RORJQD 1HO LO IRQGDWRUH GHOO↑2UGLQH GHU SUHG
IUDWL SHUFKp WUD L PDJJLRUL FHQWUL FXOWXUDOL GH
VRFLHWj XUEDQD L SUHGLFDWRUL FRQWULEXLURQR D IRUI
ODUJDPHQWH FRQGLYLVR ,QJUVVR JUDWXLWR VHQ]D SUH
PDVFKHULQD

RUH H %LEOLRWHFD 6DODERUVD
4XDOFRVD ,QFRQWUR FRQ ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~ LO IUXWWRD ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~
L TXDOL 'DQLHOH %HQDWL \$QGUHD ORUR LO FDQWD
LQFRQWUDQR SHULRGLFDPHQWH SHU IDUH XQD ULYLVWI
SUHVHQWD LQ SLD]]D FRSHU ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~ ~~FRSHU~~ GHOOD (C
/↑LQFRQWUR YHUUj WUDVPHVVR VXO FDQDOH <RX7XEH GL %

'RPHQLFD QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± SLD]]D FRSHUWD
)HGHLFR 5DPS ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~ LO VXR) ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~ ~~FRSHU~~ ~~FRSHU~~
\$OGR %DO] ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~ GHL ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~ LQ SLD]]D FRSHUWD O
/LEUHULH FRRS H &RRS \$OOHDQ]D /↑LQFRQWUR
VWUHDPLQJ DQFKH VXO FDQDOH <RX7XEH GL %RORJQD %L
HVDXULPHQWR GHL SRVWL FRQ LO *UHHQ 3DVV

/XQHGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± VHFRQGR EDOODWRLR
6FXROD 3HQQ\ :L ~~DOOD~~ ~~FRSHU~~ QDUH O↑LWDOLDQR FRPH VH SD
IRVVHUR DFTXD SDQH H YLQR 6HQ]D FODVVL 6HQ]D YRV

GDOOH DOOH DO VHFRQGR EDOODWRLR VDUDQQR GLV:
%RORJQD SHU FKLXQTXH D TXDOXQTXH OLYHOOR GL LWDOLI
VRGGLVIDUH FXULRVLWj

RUH %LEOLRWHFD GHOO↑\$UFKLJLQQDVLR ± VDOD GHOOF
3UHVHQWDJLRQH SURLOHWHBOL&DOVGHYDWLRQ 5HVWRUD
6\WVHP WR \$XJPHQW /LIH ORQJ OHDUQLQJ RI 'LJLWDO (Y
GHOOR VYLOXSSR GHO VLVWHPD SHU LO PRQLWRUDJJLR H
LVFULYHUVL HG RWWHQHUH LO OLQN DOOD GLUHWWD VWUI
FRPSLODUH LO IRUP ,O OLQN VDUj SRL UHFDSLWDW
GHOO↑HYHQWR

RUH %LEOLRWHFD 6FDQGHODUD ± 0LUHOOD %DUWRORV
'DWWL XQD PRDVELEOLRWHFD DGHUH'QWVDCSDPBMORRHU'
6DQLWDULR UHJLRQDOH SHU OR VYROJLPHQWR GL XQD I
FDPPLQDWH GHOO OXQHGu 6FDUSH H DEELJOLDPHQWR DGH
SHU SUHQRWDUH FKLDPDUH LO QXPHUR

RUH %LEOLRWHFD \$PLOFDU &DEUDO
3UHVHQWDJLRQH GHO OLEUHLSDUHLVWVFROD (GLFLRQH V
3DROR 3ULPDYHUD (GLFROD (GLFLRQH V H /RUHQJR ODUL
ULPDQGL OH SRHVLH GL ,15, FRPSRQJRQR XQ XQLFR FLFOI
VXEOLPL SDHVDJJL GHO &LOH DOOD EDUEDULH GHOO↑DQL
FRQ OLEUHULD /D FRQIUDWHUQLWD GHOO↑XYD H (GLFROD
SDUWHFLSDUH q FRQVLJOLDWD OD SUHQRWJLRQH

RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± SLDJJD FRSHUWD
5RPDQR 3URSDUOD GHO VHXRPDEUQL UDFFRQWDQRHO↑(XFR
QDUUDWH DWWUDYHUVR OH FHQWR LPPDJLQL LFRQLFKH (
PHPRULD GHO OHWWRUH GDOOD ULFRVWUXJLRQH SRVWE
GDOO↑DEROLJLRQH GHOOH IURQWLHUH DOOD PRQHW XQLFI
GDOOD ULFHUFD VFLHQWLILFD DOO↑(UDVPXV ILQR DO
%UHWDJQD /↑LQFRQWUR q UHDOLJJDWR LQ FROODERUDJLF
HGLWRUH

ODUWHGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD &DVD GL .KDRXOD
\$UJHQWR YLYR OHWXXUH LEVFRRSBJQDQDFKH LQ GLDOI
UDFFRQWL H DUWLFROL H WDQWH FKLDFFKLHUH LQVLHP
ELEOLRWHFDULD VFULWWULFH H DSSDVVLRQDWD GL VWRUL
q JUDWXLWD É ULFKLHVVD VROR O↑LVFULJLRQH WHOHIRQE

RUH %LEOLRWHFD GHOO↑\$UFKLJLQQDVLR 4XDGULORJJLDWR
9LVLWD JXLGDWD JUDWXLWDYDHOHDFRQWDFDWWj 3UHGLFD\
'RPHQLFR DOOD 5LIBUPD DQQL F↑q XQ OHJDPH SURIRQ
%RORJQD 1HO LO IRQGDWRUH GHOO↑2UGLQH GHU SUHG
IUDWL SHUFKp WUD L PDJJLRUL FHQWUL FXOWXUDOL GH
VRFLHWj XUEDQD L SUHGLFDWRUL FRQWULEXLURQR D IRUI
ODUJDPHQWH FRQGLYLVR ,QJUVVR JUDWXLWR VHQJD SUH
PDVFKHULQD

RUH %LEOLRWHFD \$PLOFDU &DEUDO

(0,/, \$520\$*1\$1(:6 ,7

3UHVHQWD]LRQH G\$HODBSRLS/LVWDLVWD GL DUWL H C
FRQWHPSTRUDHGHWD GD 7DPX HGL]LRQL /H UHGDWWULFL
)LVFKLRQH QH SDUODQR FRQ ,QHV 3HWD 8QLYHUVLW
8QLYHUVLWj GL %RORJQD 8QLYHUVLWj &D¶)RVFDUL 9HQF
VHPHVWUDOH FKH LQWHQGH UDFFRQWUDUH L FDPEDPHQWL
UHV LYLVELELOL GDOOH ULYROX]LRQL DUDEH GHO VF
IXWXUL 3DUWHFLSD]LRQH JUDWXLWD FRQVLJOLDWD OD
FRQ OLEUHULD /D FRQIUDWHUQLWD GHOO¶XYD H 7DPX HGL]L

0HUFROHG u QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± SLD]]D FRSHUWD
/D VHFRQGD YLWD GRUODELL SLD]]D FRSHUWD LO PHUFDWL
PHUFROHG u DOOH FRQ XQ WHPD GLYHUVR /D EDQFD
YRORQWDUL GHOO%DEVIRFDJERODH
XQD VHFRQGD YLWD D FDVD GL FXULRVL H DSSDVVLRQDWL

RUH ,VWLWXWR 6WRULFR 3DUUL SUHVVR SDOD]]R 0DUHVF
6WRULH GL UDGLR H WHOHYLVLRQH 0HGLD SROLWLFD H FX
/¶ ,VWLWXWR 6WRULFR 3DUUL H LO '\$5 ± 'LSE
RUJDQL]]DQR SUHVVR LO VDORQH GL SDOD]]R 0DUHVFRWWI
OD FXOWXUD SRSRODUH GDJOL DQQL µ ILQR DJOL DQC
8QLYHUVLWj GL %RORJQD H /XLVD &LJRJQHWWL
0HWURSROLDQD ,QWHUYHQJRQR (VWHU /R %LXQGR 0D
%UL]]L

*5833, ', /(7785\$

/XQHGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD %RUJR 3DQLJDOH
,O %RUJR GHL,OLEUXSSR GL OHWWXUD VL LQFRQWUD SHU
FURFLDWD GHL EDPQLL GL .XUW 9RQQHJXW 3HU I

0HUFROHG u QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD -RUJH /XLV %RUJHV ± LQFRQWUR RQO
*GO %RUJH¶ JUXSSR GL OHWWXUD VL ULXQLVFH RQOLQH SH
6RPHUV GL 'RULV /HVVLQJ 3HU PDJJLRUL LQIRUPD]LRQL
SDUWHFLSD]LRQH WHOHIRQDUH DO QXPHUR
ELEOLRWHFDERUJHV#FRPXQH ERORJQD LW

RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD
,O FLUFROR GHOOJUDQSR GL OHWWXUD GHGLFDWR DL JLDOO
'HOLWWR LQ LQYHQR %DQYLOOH WUDGX]LRQH GL ,UHQH
DYHQRQR LQ SUHVHQ]D LQ ELEOLRWHFD H DQFKH L
LQIRUPD]LRQL H SUHQRD]LRQL ELEOLRWHFDVODERUVD#

(9(17, 3(5 %\$0%,1, (5\$*\$==,

*LRYHGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD 6FDQGHODUD ± 0LUHOOD %DUWRORW
&XFFLROLESD]LR EHEq ULVHUYDWR D ELPEH H ELPEL ±
%UHYL OHWWXUH H FRQVLJOL SHU O¶DVFRWR GHOOH

LQIRUPD]LRQL H LVFUL]LRQL FKLDPDUH LO QXPUR

RUH %LEOLRWHFD -RUJH /XLV %RUJHV
6WRULH G1DXWXQQR LQ/BMEVXEW HFD DOWD YRFH SHU EDPEL
DQQL \$ FXUD GL %LEOLRWHFD - / %RUJHV LQ FRC
ELEOLRWHFDULH 9LUJLQD H 0DULD *UD]LD YL DVSHWWDQR
WHPSR LQVLPH DOOH SL• EHOH VWRULH LOOXVWUDWH
WURYDQR VXJOL VFDIIDOL GHOODUHD EDPELQL 0I
S U H Q R W D] L R Q L D O Q X P H U R
ELEOLRWHFDERUJHV#FRPXQH ERORJQD LW

RUH %LEOLRWHFD 1DWDOLD *LQJEXUJ
,QFRWUR SHU F0RVLVSHUHHJHJ0DHELEOLRWHFD 1DWL
SURJHWWR QD]LRQDOH FKH KD 01RELHWWLYR GL SURPX
QDVFLWD *OL LQFRWUL VL WHQJRQR WWWWL L JLRYHG
3HU LQIRUPD]LRQL H SUHQRWD]LRQL FKLDPDUH LO QXPHU

9HQHUGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD %RUJR 3DQLJDOH
6WRULH SLFFLQH GH0VHOXUHUuLQ SUHVHQ]D SHU EDPELQH H
3HU LQIRUPD]LRQL FKLDPDUH LO QXPUR GL WHOHIRQR
ELEOLRWHFDERUJRSDDLJDOH#FRPXQH ERORJQD LW

RUH H %LEOLRWHFD 6DODERUVD 5DJDJLL
6XRQL SHU WH LQ 6DQBRQWUuL PXVLFDOL LQ 6DOD %HEq SHI
LQ DWWHVD GL ULDDWLYDUH JOL LQFRWUL PXVLFDOL GI
IDPLJOLH GHL SLFFROLVVLPL GHJOL DSSXQWDPHQWL SHU
GLDORJR IDWRR GL VXRQL JHVWL H D]LRQL FKH SLFFR
FDVD 3UHQRWD]LRQH REEOLJDWRULD FKLDPDQGR LO
DSHUWXUD GHOH ELEOLRWHFD

6DEDWR QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD /XLJL 6SLQD
6WRULH DOOD10SLQD]LRQL H PLFURDERUDWRUL SHU
SDUWHFLSDQWL GHYRQR SRUWUHL LO SURSULR DVWXFFLR
VL VYROJHUDQQR DOO1HVWHUQR GHOOD ELEOLRWHFD I
PDOWHPSR VL VSRVWHUDQQR DOO1LQWUQR FRQ SRVWL ()
QXPUR R YLD HPDLO ELEOLRWHFD0VSLQD#FRPXQH

RUH %LEOLRWHFD 1DWDOLD *LQJEXUJ
*LRFD FRQ 0SSXQWDPHQWR FRQ L JLRFKL GD WDYROR L
EDPELQL D SDUWLUH GD DQQL H XQ IDPLOLDUH DFFRPSI
SUHQRWDUH WHOHIRQDQGR DO QXPUR

/XQHGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD /XLJL 6SLQD
\$OEL D PHUH00BULH DG DOWD YRFH H SUHVHQWD]LRQH GL
± DQQL
&RQVLJOLDWD OD SUHQRWD]LRQH /H DWWLYLWj VL VY
ILQFKq LO PHWR OR FRQVHQWH LQ FDVR GL PDOWH
SRVWL OLPLWDWL ,QIR H SUHQRWD]LRQL RQ OLQH R
ELEOLRWHFD0VSLQD#FRPXQH ERORJQD LW

RUH %LEOLRWHFD %RUJR 3DQLJDOH
&†HUD XQD YROWD XQDFRWRBBLDQFRQWUR &HDDVLDVQHE
SLDFFLRQR L FDUWRQL DQLPDWL" 6HL FXULRVR GL VFI
DQLPDWR" 3DUWHFLSD DO ODERUDWRULR JUDWXLWR G
EDPELQH H EDPELQL GDL DJOL DQQL 7L DVSHWWLDP
5LFFDUGR %DFFKHOOL LQ 9LD *DOHDJJD %RORJQD G
REEOLJDWRULD PDVVLPR SRVWL GLVSRQLELOL 3HU LC
QXPHUR R VFULYL XQD HPDLO D ELEOLRWHFDERUJR

0DUWHGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD 2ULDQR 7DVVLQDUL &Oz ± &HQWUR VRF
/H OHWWXUH GHO &PDUWLHGX DQR OH OHWWXUH SHU ELPEI
SUHVVR LO &HQWUR VRFLDOH DJRVWR LQ YLD)
RFFRUUH SUHQRWDUH VFULYHQGR XQD HPDLO D ELEOLRWHI

0HUFROHGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD %RUJR 3DQLJDOH
6WRULH SHU FUHVFHUH« GD &RQVLPOMLSHUVRQDOLJJDWL GL
EDE\ OHWWRUL H SHU L ORUR JHQLWRUL 3HU LQIRUPD]LR
R VFULYHUH XQ†HPDLO D ELEOLRWHFDERUJRSQQLJ

RUH H %LEOLRWHFD 6DODERUVD 5DJDJL
6XRQL SHU WH LQ 6DQBRQWEL PXVLFDOL LQ 6DOD %HEq SHI
LQ DWWHVD GL ULDWWLYDUH JOL LQFRQWUL PXVLFDOL G
IDPLJOLH GHL SLFFROLVVLPL GHJOL DSSXQWDPHQWL SHU
GLDORJR IDWWR GL VXRQL JHVWL H DJLRQL FKH SLFFR
FDVD 3UHQRWD]LRQH REEOLJDWRULD FKLDPDQGR LO
DSHUWXUD GHOOH ELEOLRWHFD

RUH %LEOLRWHFD 6FDQGHODUD ± 0LUHOOD %DUWRORV
/H VWRULH GHO PHUFRWQXGH DG DOWD YRFH SHU SLFFROL J
DL DQQL 'RSR OH DWWLYLWj q SRVVLELOH VFHJOLHUH
IDPLJOLD 3HU LVFULYHUVL FKLDPDUH LO QXPHUR

RUH %LEOLRWHFD %RUJR 3DQLJDOH
+R LO GLULWWR GHVWXHJXIH ODERUDWRULR VXO WHPD
EDPELQL GD D DQQL 3HU LQIR FKLDPDUH LO QXPHUR
ELEOLRWHFDERUJRSQQLJDOH#FRPXQH ERORJQD LW

RUH %LEOLRWHFD 6FDQGHODUD ± 0LUHOOD %DUWRORV
7L OHJJR XQD VWRULH DUH DG DOWD YRFH GL VWRULH H UDFI
H OHWWULFL GDL DJOL DQQL 'RSR OH OHWWXUH VL SRV
OH OHWWXUH LQ IDPLJOLD ,QIR H SUHQRW]LRQL DO QXPH

3\$772 3(5 /(7785\$ ', %2/2*1\$
,QFRQWUL OLEUL OHWWXUH OXRJKL GHOOD OHWWXUD JUXS

5DS YV 3RHVXQ IRUPDW LQ FXL UDSSHU H SRHWL VL
DFFRJOLH LQ Vp OH UHJROH GHOOD EDWWOH H TXHO
ERORJQHVH XQ†RSHQ FDOO ULYROWD D UDJDJL H UDJI
ZRUNVKRS FRQ OD SRHWHMLVDH SRHEDELEHU \$SSHU, VVDB

XQD EDWWOH ILQDOH GDYDQWL DO SXEEOLFR 3HU SDU QRYHPEUH

02675(

)LQR DO QRYHPEUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± 6FXG+ 9RFL GDOOD VFXROD GLDULR GL XQ GLVDJLR 2UDUL OXQHGu PDUWHGu YHQHUGu VDED FKLXVD

,QJUHVV R JUDWXLWR VHQJD SUHQRWDJLRQH *UHHQ SDVV R 6DODERUVD RVSLWD LQ 6FXRFLUG B OOOD PFXWOD GLDULR QHOO↑DPELWR GHO)HVWLYDO <RXQJDERXW 6L WUDWWD (DOXQQL GL YDULH VFXROH LQHUHQWL DL GLVDJL YLVVXWL DOOD PDQFDQJD GL VRFLDOLWj

)LQR DO QRYHPEUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± SLD]]I %RORJQD IRWRJUDIDWD 2UDUL OXQHGu PDUWHGu YHQHUGu VDED FKLXVD

,QJUHVV R JUDWXLWR VHQJD SUHQRWDJLRQH *UHHQ SDVV R 6DODERUVD RVSLWDROB JRBVIRWR JUDUDWWD GD)RQGDJLRQI %RORJQD %RORJQD)RWRJUDIDWD q XQ JUDQGH DUFKLY FKH SDUWHQGR GDO QXFOHR RULJLQDOH SUHVHQWH DUULFFKLWR YLD YLD HG q RUD D GLVSRVLJLRQH GL FLWWD VWXGHQWL H FXULRVL /H IRWR HVSRVWH LQ 6DODERUV VFDWWL FKH WURYHUHWH VXO SRUWDOH ERORJQDIRWRJUE

)LQR DO GLFHPEUH &DVD &DUGXFFL 'D OXL FRPLQFLDL FRQ OXL ILQLVFR *LRVXH &DUGXFFL H 'DQV 2UDUL YHQHUGu VDEDWR GRPHQLFD H IHVWLYL ,QJUHVV R SDJDPHQWR VHQJD SUHQRWDJLRQH *UHHQ SDV 3HU IHVWHJJLDUH LO SULPR FHQWHQDULR GHOOD QDVF PXVHR GL XQR VFULWWRUH DSHUWD LQ ,WDOLD LQDXJUDW RUJDQL]]D XQD PRVWUD GRFXPHQWDULD GHGLFDWD D &DUGXFFL FRQ OD ILJXUD H O↑RSHUD GL 'DQWH GHO TX GDOOD PRUWH

)LQR DO IHEEUDLR %LEOLRWHFD GHOO↑\$UFKLJLQQDVL R 8QD YRFH QHOOD FLWWj 3UHGLFDWRUL H VRFLHWj GD 'RPHQ 2UDUL OXQHGu YHQHUGu VDEDWR GRPHQLFD FKLXV ,QJUHVV R JUDWXLWR VHQJD SUHQRWDJLRQH *UHHQ SDVV R 'D DQQL F↑q XQ OHJDPH SURIRQGR WUD 'RPHQLFR H % GHOO↑2UGLQH GHL SUHGLFDWRUL PRUu QHOOD QRVW GHOO↑HSRFD ,Q UDSSRUWR VLPRLRWFRLFR FRQ OD VRFLHW IRUPDUH XQ RUL]]RQWH FXOWXUDOH H UHOLJLRVR (GLVSRQLELOH DQFKH RQOLQH DO VLWR KWWS ELPX FRP> FLWWD

,1',5,=, (5(&\$3,7,

%LEOLRWHFD GHOO↑\$UFKLJLQQDVL R SLD]]D *DOYDQL WHOHIRQR ± H PDLO DUFKLJLQQD\

(0,/, \$520\$*1\$1(:6 ,7

KWWS ZZZ DUFKLJLQQDVLR LW
 %LEOLRWHFD 6DODERUVD SLD]]D GHO 1HWWXQR
 WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDVDOD
 KWWSV ZZZ ELEOLRWHFDVDODERUVD LW
 %LEOLRWHFD 6DODERUVD 5DJD]]L SLD]]D GHO 1HWWXQR
 WHOHIRQR ± HPDLO UDJD]]LV DODERU
 KWWSV ZZZ ELEOLRWHFDVDODERUVD LW UDJD]]L
 %LEOLRWHFD GL &DVD &DUGXFFL SLD]]D &DUGXFFL
 WHOHIRQR ± HPDLO FDVDFDUGXF
 KWWS ZZZ FDVDFDUGXFFL LW
 %LEOLRWHFD \$PLOFDU &DEUDO YLD 6DQ 0DPROR
 WHOHIRQR ± HPDLO DPLFDEU
 KWWS ZZZ FHQWURFDEUDO FRP
 %LEOLRWHFD -RUJH /XLV %RUJHV YLD GHOOR 6FDOR
 WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDERUJHV#FRPXQ
 %LEOLRWHFD 2ULDQR 7DVVLQDUL &Oz YLD GL &DVDJOLD
 WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDYLOODVSDGD#FR
 %LEOLRWHFD 2UODQGR 3H]]ROL YLD %DWWLQGDUQR
 WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFD SH]]ROL#FRPXQ
 %LEOLRWHFD GL %RUJR 3DQLJDOH YLD /HJQDQR
 WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDERUJRSDQLJDOH
 %LEOLRWHFD /DPH &HVDUH 0DOVHUYLVL YLD 0DUFR 3ROR
 WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDODPH#FRPXQH I
 %LEOLRWHFD &DVD GL .KDRXOD YLD GL &RUWLFHOOD
 WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDVDNKDRXOD#
 %LEOLRWHFD &RUWLFHOOD /XLJL)DEEUL YLD *RUNL
 WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDFRUWLFHOOD#F
 %LEOLRWHFD /XLJL 6SLQD YLD &DVLQL
 WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDVSLQD#FRPXQ I
 %LEOLRWHFD 6FDQGHOOUD 0LUHOOD %DUWRORWWL YLD 6I
 WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDVFDQGHOOUD#
 %LEOLRWHFD 1DWDOLD *LQJEXUJ YLD *HQRVD
 WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDJLQJEXUJ#FRPXQ
 %LEOLRWHFD ,WDOLDQD GHOOH 'RQQH YLD GHO 3LRPER
 WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHF
 KWWSV ELEOLRWHFDGHOOHGRQQH ZRPHQ LW
 %LEOLRWHFD GHOO↑,VWLWXWR 6WRULFR 3DUUL YLD 6DQW↑
 WHOHIRQR ± HPDLO LVWL
 KWWS ZZZ LVWLWXWRSUUL HX

%68-'30-'366) %086- %68-'30- ()00 %9836)

(EPP~ RSZIQFVI 7IVKMS 8MWWIPPM)QMPME 6SQEKRE SF
 8VE &SPSKRE P~%TTIRMRS I MP;IWX E 4VLWIRXE^MSRLE HIP PMFVS^SR S TRIYQEXM
 &SPSKRE HSPSVI H SZIXXM PEWGMELRE QMF GEVE XVEXXM HIFPI WXXVE↑
 JEQMKPME (MEVMS HM KYLVE I HM HM TVIGMTMXE^MSRM
 TVMKMSRME> HM (SQIRMG S &IRHM

Teatro Duse

Un anno ad alta voce con Parrella e Drusilla

Cambiando veste ancora una volta per adattarsi ai tempi, torna oggi “Un anno ad Alta voce”, la rassegna culturale di Coop Alleanza 3.0 che invece di portare i libri a casa delle persone e in luoghi svantaggiati come accaduto in passato, concentra gli incontri in un unico spazio. Dopo aver fatto tappa nelle tante rassegne sostenute dal colosso cooperativo (da Internazionale al Ravenna Festival), appuntamento alle 18 al Duse dove a fare gli onori di casa sarà Drusilla Foer. Sul palco del teatro di via Cartoleria si alterneranno alla lettura gli attori Paolo Briguglia e Donatella Finocchiaro, seguiti dalla scrittrice Valeria Parrella. L'accompagnamento sonoro è affidato a Sillato, Alessi e Grillini Trio, mentre sarà Samuel, voce dei Subsonica, a chiudere. Lo spettacolo, a ingresso gratuito con prenotazione su adaltavoce.it, è trasmesso in streaming sui canali di Coop Alleanza.

— **s.cam.**



Sul palco
Drusilla Foer
fa gli onori di
casa ad una
serata sulla
lettura



(0,/,\$520\$*1\$1(:6 ,7

+20(%2/2*1\$)(55\$5\$)25/, &(6(1\$ 02'(1\$ 3\$50\$ 3,\$&(1=\$ 5\$9(11\$ 5(**,2 (0./,\$ 5,0,1,

+RPH %LEOLRW%RORJQD %LEOLRWHFKH JOL DSSXQWDPHQWL GD JLRYHG

%LEOLR %ROR (YHC ORVW

&SPSKRE &MFPMSXIGI
ETTYRXEQIRXM HE KM
QIVGSPIHé RSZIQFV

'D 5REHUWR 'L %LDWYHPEUH

9PXMQM EVXMCSPM

+MSZIHé RSZIQFVI 4EPE^^S 6I
)R^S WM MPPYQMRE HM ZMSPE TIV

%ROR 1RYHPEUH

'SVSREZMVYW)QMPME 6SQEKRE
HEXM HIP RSZIQFVI

\$WWXDOLW# (PL
1RYHPEUH

&SPSKRE &MFPMSXIGLI KPM
ETTYRXEQIRXM HE KMSZIHé E
QIVGSPIHé RSZIQFVI

%LEOLR 1RYHPEUH

7SWXIKRS EM FEQFMRM TVIQEXYVM I
TVIZIR^MSRI HIP XYQSVI EP
TERGVIEW PE

3LDFH 1RYHPEUH

%2/2*1\$ ± 3HU SDUWHFLSDUH DOOH DWWLYLWj RUJDQL]]DW
SHUVRQH FKH KDQQR JLj FRPSLXWR DQQL q REEOLJI
&HUWLILFDJLRQH YHUGH &RYLG LO FRVLGGHWWR *UHHQ
,QIR KWWS ZZZ ELEOLRWHFKHERORJQD LW DUWLFROL

,1 (9,'(1=\$

6DEDWR QRYHPEUH

RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± SLD]]D FRSHUWD

8Q OLEUR GL EHQYORVWVLRQH GHOOD *LRUQDWD PRQGLDOH

QHO FRUVR GHOOD 6HWWLPDQD QD]LRQDOH 1DWL SHU OHJJH
%RORJQD LQ FROODERUD]LRQH FRO SURJUDPPD QD]LRQDO
6HQVR GDQQR LO EHQYHQXWR DOOH EPELQH H DL EPELQ
GL XQ OLEUR ,QWHUYHQJRQR 0DWWHR /HSRUH VLQGDFR C
&HUXWL GLUHHWULFH GL %RORJQD %LEOLRWHFKH 6LOYDQ
6HQVR 1LFROHWW *UDPDQWLHUL UHVSQRVDELOH %LEOLF
GHOOLQFRQWUR VDUJ SRVVLELOH ULWLUDUH LO GRQR ,QVI
GHL VXJJHULPHQWL SHU OH SURVVLPH OHWWXUH LQVLPH H
HGXFWDLYL LQ FXL SUHQGHUH D SUHVWLWR JUDWXLWDPHQW
OLQJXH &KL QRQ SRWUj HVVHUH SUHVHQWH SRWUj ULWLUD
GLFHPEUH SUHVVR OD ELEOLRWHFD GL SXEOLFD OHWWXUD

\$/75, \$33817\$0(17,

*LRYHG_u QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD 5DJD]L ± LQFRQWUR RQC
/HWWL H SURPQRQWUR RQOLQH SHU ELEOLRWHFDUL HGXFI
HGLWRULDOL SHU OHWWRUL H OHWWULFL GD D DQQL 2F
GDO OXQHGU DO YHQHUG_u GDOOH DOOH

RUH %LEOLRWHFD 6FDQGHOODUD ± 0LUHOOD %DUWRORWW
6HJXLDPR LO &LOWRURYLDPR LQ ELEOLRWHFD GDOOH RUH W
PDJOLD LQ FRPSDJQLD FRQ L FRQVLJOL GHOOH SL• HVSHUW
SUHQRWDUVL FKLDPDUH LO QXPUR

RUH %LEOLRWHFD 6FDQGHOODUD ± 0LUHOOD %DUWRORWW
7DQGHP (QJOLVK ± ,WOLRQHG_u SXRL FRQYHUVDUH LQ LQJOH
YRORQWDULH PDGUHOLQJXD 6HVVLRL GL PLQXWL 2FFR
GHOOD OLQJXD q QHFHVVDULR SUHQRWDUH FKLDPDQGR LC
ELEOLRWHFDVFDQGHOODUD#FRPXQH ERORJQD LW ± RJJHWW

RUH ,VWLWXWR 6WRULFR 3DUUL
6WXGLDUH %RORJQD IDVFLVD *OL VWXGL VXO YHQWHQQLR
9HUVR LO FHQWHQDULR GHOOD PDUFLD VX 5RPD GHOOLDQ
FROODERUD]LRQH FRQ LO 'LSDUWLPHQWR GL 6WRULD &XOW
SURPXRYH XQD VHULH GL WUH VHPLQDUL GHGLFDWL DOOH R
5RPDJQD 3ULPR LQFRQWUR LQWURGXFH \$OEHUWR 3UHWL
5REHUWD 0LUD)HGHULFR &KLDULFDWL 7RQL 5RYDWWL ,Q.
REEOLJDWRULD WHOHIRQR ± HPDLO LVWLWXWR#LV

RUH %LEOLRWHFD GHOOL\$UFKLJLQDVL ± VDOD GHOOR 6
3UHVHQWD]LRQH ,GH'DQWEXPL :ROHQJR PLOLWXGLQL GL 'DQW
ILJXUD,QWHUYHQJRQR 0DWWHR /HSRUH VLQGDFR GL %ROR
SUHVLGHQWH \$FFDGHPLD &OHPHQWLQD 6HEDVWLDQD 1RELC
/HYRUDWR SUHVLGHQWH 0DQXWHQFRRS 6RFLHWj &RRSHUD
YROXPL H GHOOD PRVWUD \$OLJKLHUD 3UHWWL 3RJJL FXU
/HWWXUH GHOOLDWWRUH 6DYHULR 0D]JRQL

RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± SLD]D FRSHUWD
3LHUOXLJL %SWHVLNWD LO VXR/XOFLDPRGOLFRD DYH GL 7HV
&RQ *UD]LD 9HUVLGLGHL 0REULLQXD LQ SLD]D FRSHUWD C
GD /LEUHULH FRRS H &RRS \$OOHQDQD /LQFRQWUR VDUJ

VWUHDPLQJ DQFKH VXO FDQDOH <RX7XEH GL %RORJQD %LEC
HVDXULPHQWR GH L SRVWL FRQ LO *UHHQ 3DVV

9HQHUGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD GL &DVD &DUGXFFL
9LVLWD JXLGDWD 'DOOD PRVWUD DL FRQ OXL ILQLVFR *LRVXH
'DQWH/D PRVWUD LOOXVWUD SHU GRFXPHQWL VLJQLILFDWLY
&DUGXFFL FRQ OD ILJXUD H O†RSHUD GH O VRPPR SRHWD 3I
ULVHUVDWH D XQ PDVVLPR GL SDUWHFLSDQWL RFFRUUH
JLRUQR SULPD WHOHIRQR ± HPDLO FDVDFDUGXF
YLVLWDUH OD PRVWUD RFFRUUH DFTXLVWDUH LO ELJOLHWV
5LVRUJLPHQWR

RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD
4XDWWURFHQGH LO YLD XQ HVSHULPHQWR FROOHWWLYR F
SURGXUUX XQ JLRFR GL VFDPELR XWLOL]]DQGR OD FRQGLY
OXRJKL H JOL DELWDQWL GHOOD FLWWj FRPH XQ JLRFR GL \
WHFQRORJLH OD IUDJLWLWj GH L OHJDPL LO FRQVXPR H OD
RJJHWL ,O SURJHWWR VL VYLOX\$SDHLQ WDFHFDWV SUGQDLSI
QRYHPEUH DO GLH\$EUVHFLSDQWL SRWUDQQR SRUWDUH L
3LD]]D &RSHUWD H JOL RJJHWL VDUDQQR ULSRVWL LQ VFD
VSHGLJLFDWH GLVWULEXJLRQH GDO DOH VGDWFRPEUH #RQWH
RJJHWL YHUUDQQR SRVWH LQ 6DODERUVD LQ (VHGUD ,Q
PDJD]]LQLHUH GLVWULEXLUHQQR LQ PDQLHUD FDXDOH OF
SDUWHFLSDQWL O†LQFRQSDUWHFLSDQWL GHOOD)DVH LQFR
GHOOD)DVH QHOOH IHUPDWH GHJOL DXWREXV D %RORJQD
O†XQLFD LQIRUPD]]LRQH H LPPDJLQH ULJXDUGR O†LGHQWLWj
O†RJJHWWR

RUH %LEOLRWHFD GHOO†SUFKLJLQDVL ± VDOD GHOR 6
3UHVHQWD]]LRQH GHOO†RSHUUDRQD]]LRQH OXPHODQJHOR 3R'
FDVWHOOR GL 6DQ 0DUWLQR LQ 6RYHU]DQR 'LSLQWL HPLOLD(
,9,, FRQQD &RQXDJL)LFDGLGLDORJR FRQD†ORVBUJHOD
FROOH]]LRQH GHOO†LPSUHQLWRUH 0LFKHODQJHOR 3ROHWW
FDUDWHHUL]]DQWH GH L GLSLQWL HPLOLDQR URPDJQROL H \$
GDOOD ILQH GH O 4XDWWURFHQWR D WXWWR LO 6HWWHFDHQ)

RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± SLD]]D FRSHUWD
*LDQULFR &DURILJOLR SUHVHQWDDXRYD†DORRPRVDRGHRGHC
)HOWULQHOO &RQ 0DVVLH†LQFRQD†DORRPRVDRGHRGHC
UDVVHJQD FXUDWD GD /LEUHULH FRRS H &RRS \$OOHDQJD
WUDVPHVVR LQ GLUHWWD VWUHDPLQJ DQFKH VXO FDQDOH <
,QJUHVV RUDWXLWR ILQR D HVDXULPHQWR GH L SRVWL FRQ

6DEDWR QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD /XLJL 6SLQD H 6FDQGHODUD ± 0LUHOOD
,Q FDPPLQR« GD 6SLQD D 6FDQGHODUD XUEDQR WUD OH ELEC
4XDUWLHUH 6DQ 'RQDWR 6DQ 9LWDOH WUD SDUFLK H DUHH
%LEOLRWHFD /XLJL 6SLQD SRVLELWLWj GL YLVLWD JXLGDW
ELEOLRWHFD 6FDQGHODUD 0LUHOOD %DUWRORWWL H YLVL
FDPPLQDWD q FRQIHUPDWD DQFKH LQ FDVR GL OHJJHUD SL
REEOLJDWRULD

RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD
 4XDWWURF FUKLQGH LO YLD XQ HVSHULPHQWR FROOHWLWR F
 SURGXUUX XQ JLRFR GL VFDPELR XWLOLJJDQGR OD FRQGLY
 OXRJKL H JOL DELWDQWL GHOOD FLWWj FRPH XQ JLRFR GL \
 WHFQRORJLH OD IUDJLQWj GH L OHJDPL LO FRQVXPR H OD
 RJJHWL ,O SURJHWWR VL VYLOXSSDHLQ WDFFDQW SUGQSL
 QRYHPEUH DO GLHPEUWHFLSDQWL SRWUDQQR SRUWUDH L
 3LDJJD &RSHUWD H JOL RJJHWL VDUDQQR ULSRVWL LQ VFD
 VSHGLJLFDH GLVWULEXJLRQH GDO DOH VGDVFRPHRQW
 RJJHWL YHUUDQQR SRVWH LQ 6DODERUVD LQ (VHGUD ,Q
 PDJDJLQLHUH GLVWULEXLUDQQR LQ PDQLHUD FDXDOH OF
 SDUWHFLSDUH OJLQFRQSDURWHFLSDQWL GHOOD)DVH LQFR
 GHOOD)DVH QHOOH IHUPDWH GHJOL DXWREXV D %RORJQD
 OJLQFLD LQIRUPDJLRQH H LPPDJLQH ULJXDUGR OJLGHQWLWJ
 OJLRJJHWWR

RUH %LEOLRWHFD GHOODSUFKLJLQDVL ± TXDGULORJL
 8QD YRFH QHOOD FLWWj 3UHGLFDWRUL H VRFLHWj GQVRFHQ
 JXLGDWD JUDWXLWD DOOD PRVUD FRQGRWWD GDO FXUDW
 OHJDPH SURIRQGR WUD 'RPHQLFR H %RORJQD *XDUGDUH L
 PRGR SHU UHFVSHUDUH XQD YRFH QHOOD FLWWj &HUWR QF
 GH L OLEUL SDUROH H LPPDJLQL ULGDQQR YRFH D TXHVWL F
 EHQH H QHO PDOH FRQWULEXLURQR D SODVPDUH OD QRVW
 1RQ q QHFHVVDULD OD SUHQRWDLRQH DSSXQWDPHQWR DC

/XQHGu QRYHPEUH

RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± VHFRQGR EDOODWRLR
 6FXROD 3HQQ\ :LUWRQJQDUH OJLWDOLDQR FRPH VH SDUODUH
 IRVVHUR DFTXD SDQH H YLQR 6HQJD FODVVL 6HQJD YRWL
 GDOOH DOOH DO VHFRQGR EDOODWRLR VDUDQQR GLVSR
 %RORJQD SHU FKLXQTXH D TXDOXQTXH OLYHOOR GL LWDOLD
 VRGGLVIDUH FXULRVLWj

RUH %LEOLRWHFD 6FDQGHODUD ± 0LUHOOD %DUWRORWW
 'DWWL XQD PRVEDLEOLRWHFD DGHUHQVROXSDRBSWDR/HU\
 6DQLWDULR UHJLRQDOH SHU OR VYROJLPHQWR GL XQD UHJI
 FDPPLQDWH GHO OXQHGu 6FDUSH H DEELJOLDPHQWR DGHJ)
 SHU SUHQRWUDH FKLDPDUH LO QXPHUR

RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± \$XGLWRULXP (QJR %LDJL
 &DPELD LO PRGR GL YLYHUH OJRVSHGDH)DUH WHUDSLD FF
 3UHVHQWDJDSHGLQ SDUQSHURJHWWR FKH SRUWD OJDUWH
 GL GXH RVSHGDOL +XPDQLWDV D %HUJDPR 3DUWHFLSDQR C
 GH L GRGLFL DXWRUL GL 2SHUH LQ SDUROH ,O SURJHWWR q
 RVSHGDOL +XPDQLWDV H LO PXVHR \$FFDGHPLD &DUUDUD GI
 H UDFFRQWL DOOJLQWHUQR GHOOH FRUVLH GH L FRUULGR L
 EHQHILFLR GH L SDJLHQWL H GHO SHUVRQDOH VDQLWDULR

ODUWHGu QRYHPEUH

RUH %LEOLRWHFD &DVD GL .KDRXOD
 \$UJHQWR YLYR OHWWXUH LQVFXSDUQDQFKH LQ GLDOHWWR

UDFFRQWL H DUWLFROL H WDQWH FKLDFFKLHUH LQVLPH D
ELEOLRWHF DULD VFULWWULFH H DSSDVVLRQDWD GL VWRUL
q JUDWXLWD È ULFKLHVVD VROR O¶LVFULJLRQH WHOHIRQE

RUH %LEOLRWHF D \$PLOFDU &DEUDO
0LJUDJLRQL IRUJDWH H YLROHQJDFRQWURHSWRPRVVR GDOOH
\$PLOFDU &DEUDO H GHO &HQWUR 5L(6FR GHO &RPXQH GL %F
HGLJLRQH GHO)HVWLYDO GHOOH UHWH 6SHFLDOPHWHIRQHE
VXOOH GRQQH FL ULJXDUGD ULIO&HVLRQISDUSWHULSHJLRQH G
8QLYHUVLWj 5RPD &KLDUD 0DUFKHWWL &LDF 2QOXV ± &HC
&RRSHUDJLRQH LQWHUQDJLRQDOH &RQVXHOR &RUUDGL &C
YLROHQJD 21/86 GL %RORJQD 6LOYLD /ROOL SURJHWWR 20
%RORJQD 3DUWHFLSDJLRQH JUDWXLWD 3HU SDUWHFLSDUH

RUH %LEOLRWHF D GHOO¶SUFKLJLQDVL ± VDOD GHOO 6
3UHVHQWDJLRQH GHOORJQDFRQDVTXLQR /LEH&WjHVXFRLOHRQ
&DPSXV H *LDQQL &XSHUOR &RRUGLQD 1LFROD 3HGUDJL ,
HVDXULPHQWR GHL SRVWL D VHGHU (YHQWR RUJDQLJJDW
GL /HWWXUD

RUH %LEOLRWHF D 6DODERUVD ± SLDJJD FRSHUWD
)UDQFR &DUSULVHQWD LO VXR/HGWRPRHOGEURFOLQR &RQ
*LRYDQQL %HUWXJL H 9DIOHFLDG&LFDLQXD LQ SLDJJD FR
UDVVHJQD FXUDWD GD /LEUHULH FRRS H &RRS \$OOHQDJD
WUDVPHVVR LQ GLUHWWD VWUHDPLQJ DQFKH VXO FDQDOH <
,QJUHVV R JUDWXLWR ILQR D HVDXULPHQWR GHL SRVWL FRQ

OHUFROHG u QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHF D 6DODERUVD ± SLDJJD FRSHUWD
/D VHFRQGD YLWD GRUODELU 3LDJJD &RSHUWD LO PHUFDWLQ
PHUFROHG u DOOH FRQ XQ WHPD GLYHUVR /D EDQFDUHC
YRORQWDUL GHOO¶LEOLRWHF D WLVFH DL WHVWL DOORQV
XQD VHFRQGD YLWD D FDVD GL FXULRVL H DSSDVVLRQDWL

RUH ,VWLWXWR 6WRULFR 3DUUL (POLD 5RPDJQD
/D YLROHQJD q FRO\$BODURRUQLFH GHOO)HVWD GHOO 6W
H \$13, SURPXRYRQR XQ VHPLQDULR VXOOH IDNH QHZV VXOC
&KLDUD &RORPELQL ,VWRUHW *LRYDQQL &RQLQL ,VWL
H \$OHVVDQGUR 6DQWDJDWD 8QLYHUVLWj GL 3DGRYD ,QWL
H 7RQL 5RYDWWL 8QLYHUVLWj GL %RORJQD

RUH %LEOLRWHF D GHOO¶SUFKLJLQDVL ± VDOD GHOO F
3UHVHQWDJLRQH GHOORJQDFRHL WDURFFKL 8Q SDWULPRQLR L
5LQDVFLPHQWR 6WRULD \$UWH VLPERORXUDG&HVWHULDWDXULD
PHGLHYDOLVWD H VWRULFR GHO VLPEROLVPR ,QWHUYHQJF
3ROWURQLHUL (UQHVV R)DJLROL ,QJUHVV OLEHU ILQR D

RUH %LEOLRWHF D 6DODERUVD ± SLDJJD FRSHUWD
/¶DOWD IDQW&SL\$YDWL SDUOD/¶DOWDXRQWURD ,O YLDJJLI
%RFFDFFLR DOOD VFRSHUFRQGDUFWR)RLV 6LPRQD 9LQFL
/¶LQFRQWUR q UHDOLJJDWR LQ FRODERUDJLRQH FRQ /D)HC

*5833, ', /(7785\$

*LRYHGu QRYHPEUH

RUH %LEOLRWHFD 6FDQGHOODUD ± 0LUHOOD %DUWRORWW
/HWWXUH LQ %0 6FDSSR GL OHWWXUD /HWWXUH LQ %L 6FD \\
OLEURVPHWLFD GHO QHSPFOLH 1RWKRPE 3UHQRWD]LRQH RI
ELEOLRWHFDVFDQGHOODUD#FRPXQH ERORJQD LW

6DEDWR QRYHPEUH

RUH %LEOLRWHFD 2ULDQR 7DVVLQDUL ± &Oz ± LQFRQWUR
9ROWDSDJLQDUXSSR GL OHWWXUD VL ULWURYD LQ PRGDOLW
/DPDQGH \$EUDKDP <HKRVKXD 3HU LQIRUPD]LRQL VFULYHU
ORUHQDOXVHWWL#JPDLO FRP RSSXUH D JUXSSR YROWDSDJI

0DUWHGu QRYHPEUH

RUH %LEOLRWHFD -RUJH /XLV %RUJHV
*UXSSR GL OHWWXUD 92&, 3ULPR LQFRQWUR GHO *UXSSR G
SURJHWWR GL HGXFD]LRQH SHUPDQHQWH 9RFL D FXUD GL
OD ELEOLRWHFD GD 9LQFHQR 9RURQH ,O(SBRKHVWR
SDVVDJJRLQFHQWUDWR VXOOD FUHVFLWD HFRQRPLFD IRUP
DYYHQXWD QHJOL DQQL 6HVVDQWD GHO 1RYHFHQWR GHVW
LQWHUQD]LRQDOL H JOL VWLGL GL YLWD GHOOH SHUVRQH ,(
DIIURQWD GXH RSHUH SXEOLFDFWH DJODDOLRYCBLWDRRL
&DOYLRDULR 0LQFR8PEHUWR (FR ,O JUXSSR VL ULXQLVFH
%LEOLRWHFD - / %RUJHV PD q SRVVLELOH SDUWHFLSDUH F
GLVWDQJD 3HU LQIRUPD]LRQL H SHU LVFUL]LRQL FRQDWA
R YLD PDLO VFULYHQGR D ELEOLRWHFDERUJHV#FR

0HUFROHGu QRYHPEUH

RUH %LEOLRWHFD 2UODQGR 3H]]ROL
,O JUXSSR GL OHWWXUD LQFRQWURSRDQWUWHWWXUD VL ULXQL
SHU LQFRQWUD (OOSVXGURGHORVLEHWWDFKHISUHVHQWHUJ
OLEOLDQRVFULWWR GL %RORJQD /RUR GHO 5HQR 5DFFRQW
(POLD H LO :HVW 6HPSUH /LEHUD ,R VRRDFRQLRQLH q]LQ
DSHUWR D WXWWL VX SUHQRW]LRQH 3HU LQIRUPD]LRQL H
QXPHUR RSSXUH VFULYHUH DOO]LQGLUL]]R ELEOS

(9(17, 3(5 %\$0%,1, (5\$*\$==,

'DO DO QRYHPEUH VHWVRODQDQD]LRQDOH 1DWEKSHU /I
SURPXRYH LO GLULWWR DOOH VWRULH GHOOH EDPQLQH H GI
FDGH DQFVHRODDWD ,QWHUQD]LRQDOH GHL GLULWWL GHOO]L
RJQL EDPQLQR KD LO GLULWWR GL HVVHUH SURWHWWR QR
PD DQFKH GDOOR VYDQWDJJLR VRFLR FXOWXUDOH H GDOOD
SDJLQH GHL OLEUL H DOOH SDUROH GHOOH VWRULH SRVLI
OH ORUR LPPDJLQL VRQR XQD IRQWH LQHVDXULELOH GL VW
FRQ FRQWLQXLWj LQFLGRQR SURIRQGDPHQWH VXOO]LWLQH
GLYHQWDQR FRVU TXHDOVLSHUWHVHSHJQD D GLIIRQGHUH
JDUDQWLUH D WXWWH OH EDPQLQH H D WXWWL L EDPQLQL

*LRYHGu QRYHPEUH

RUH %LEOLRWHFD 6FDQGHOODUD ± 0LUHOOD %DUWRORWW

&XFFLROLESJLR EHEq ULVHUYDWR D ELPEH H ELPEL PHV
%UHYL OHWWXUH H FRQVLJOL SHU O¶DFVROWR GHOOH VWR
LQIRUPD]LRQL H LVFUL]LRQL FKLDPDUH LO QXPHUR

RUH %LEOLRWHFD -RUJH /XLV %RUJHV
6WRULH G¶DXWXQQR LQ/BLVXLRWHFD DOWD YRFH SHU EDPELQ
DQQL /H ELEOLRWHFDULH 9LUJLQLD H 0DULD *UD]LD YL DVS
XQ SR¶ GL WHPSR LQVLPH DOOH SL• EHOOH VWRULH LOOXV
FKH VL WURYDQR VXJOL VFDIIDOL GHOODUHD EDPELQL 0D\
SUHQRD]LRQL DO QXPHUR H YLD PDLO D
ELEOLRWHFDERUJHV#FRPXQH ERORJQD LW

RUH %LEOLRWHFD 2UODQGR 3H]JROL
/D ELEOLRWHFD WL \$UDFVROWR GHOODEOLRWHFD WL UDFFI
SUSRQLDPR OHWWXUH DG DOWD YRFH SHU EDPELQH H EDP
SUHQRDUVL WHOHIRQDQGR DO QXPHUR R VFULYH
ELEOSH]]#FRPXQH ERORJQD LW ;DRRQDVL RQHLSDOH GFKG
ULFRUHH LO QRYHPEUH GXUDQWH O¶LQFRQWUR VDUDQQR
TXHVWR WHPD FKH LQVLPH D WDQWL DOWUL SRWUDQQR H'

9HQHUGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD %RUJR 3DQLJDOH
*UXSSR GL /HWWXUD \$GRQRYRHSXQWDPHSSR GH/OHWWXUI
\$GROHVFDHOD %LEOLRWHFD %RUJR 3DQLJDOH 3HU LQIRU
RSSXUH (ULND R VFULYHUH D HULND SLFFR

RUH %LEOLRWHFD %RUJR 3DQLJDOH
6WRULH SLFFLQH GHVHWHULQ SUHVHQ]D SHU EDPELQH H
3HU LQIRUPD]LRQL FKLDPDUH LO QXPHUR GL WHOHIRQR
ELEOLRWHFDERUJRS DQLJDOH#FRPXQH ERORJQD LW

RUH H %LEOLRWHFD 6DODERUVD 5DJD]JL
6XRQL SHU WH LQ 6DQRYHUL PXVLFDOL LQ 6DOD %HEq SHU
LQ DWWHVD GL ULDWWLYDUH JOL LQFRQWUL PXVLFDOL GL JI
IDPLJOLH GHL SLFFROLVVLPL GHJOL DSSXQWDPHQWL SHU LQI
GLDORJR IDWR GL VXRQL JHVWL H D]LRQL FKH SLFFROL
FDVD 3UHQRWD]LRQH REEOLJDWRULD FKLDPDQGR LO QXPH
DSHUWXUD GHOOH ELEOLRWHFD

6DEDWR QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD &RUWLFHOOD ± /XLJL)DEEUL ± 6DOD
3HQVLHUL D WHVWD RLFVXRQHVVHGGOOD ILORVRILODLQ GLI
%LEOLRWHFD &RUWLFHOOD LQ FROODERUD]LRQHQRVUQ¶V\
WHVWD LQDVRUDWRULR SHU EDPELQH H EDPELQL GD D D
\$OHVVDQGUL YLD *RUNL 3HU LQIRUPD]LRQL FKLDPDUH

RUH %LEOLRWHFD /XLJL 6SLQD
6WRULH DOOD10SLUD]LRQL H PLFUR ODERUDWRUL SHU EDPEL
SDUWHFLSDQWL GHYRQR SRUWDUH LO SUSULR DVWXFFLR
VL VYROJHUDQQR DO¶HVWHUQR GHOOD ELEOLRWHFD ILQF
PDOWHPSR VL VSRVWHUDQQR DO¶LQWHUQR FRQ SRVWL OL
QXPHUR R YLD HPDLO ELEOLRWHFDVSLQD#FRPXQH

RUH %LEOLRWHFD 1DWDOLD *LQJEXUJ
*LUR JLUR WRQGR WXWWLDWUXDQDRGHUUDODERUDWRULR SHU
SDUWLUH GD DQQL 3HU SDUWHFLSDUH RFFRUUH SUHQRWI

/XQHGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD /XLJL 6SLQD
\$OEL D PHUHQBULH DG DOWD YRFH H SUHVHQWD]LRQH GL I
DQQL &RQVLJOLDWD OD SUHQRWD]LRQH /H DWWLYLWj VL
ELEOLRWHFD ILQFKq LO PHWHR OR FRQVHQWH LQ FDVR (DOO
LQWUQR FRQ SRVWL OLPLWDWL ,QIR H SUHQRWD]LR YLD
HPDLO ELEOLRWHFDVSLQD#FRPXQH ERORJQD LW

RUH %LEOLRWHFD %RUJR 3DQLJDOH
&LDN VL DQQLFD FXULRVR GL VFRSULUH FRPH VL FUHD XQ YH
3DUWHFLSD D TXHVWR FLFOR GL ODERUDWRUL JUDWXLWL G
KDL WUD L H JOL DQQL H WL SLDFFLRQR L FDUWRQL DQLF
SRPHULJJLR ILQR DO GLFHPEUH SUHVVR LO &HQWUR 3ROL
*DOHD]]D 3HU LQIRUPD]LRQL H SUHQRWD]LRQL FKLDPD L
XQHPDLO D ELEOLRWHFDERUJRSQQLJDOH#FRPXQH ERORJQI

0DUWHGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD 5DJD]]L ± 6DOD %DPELQL
/TRUD GHOH /HWWRULH DG DOWD YRFH SHU EDPELQH H EDPE
GHO *UXSSR /HWWRUL 9RORQWDUL GL %LEOLRWHFD 6DODER
EDFFDQBHUHQRWD]LRQH REEOLJDWRULD 3HU LQIRUPD]LRQL
QXPHUR QHJOL RUDUL GL DSHUWXUD GHOOD ELEOLF

RUH %LEOLRWHFD 2ULDQR 7DVVLQDUL &Oz ± &HQWUR VRF
/H OHWWXUH GHO 8FDUWLHGX DQR OH OHWWXUH SHU ELPEH H E
SUHVVR LO &HQWUR VRFLDOH DJRVWR LQ YLD)LOLSSI
RFFRUUH SUHQRWDUH VFULYHQGR XQD HPDLO D ELEOLRWHI

0HUFROHGu QRYHPEUH
RUH %LEOLRWHFD %RUJR 3DQLJDOH
6WRULH SHU FUHVFHUH« GD&RQVLPGLSHUVRQDOL]]DWL GL
EDE\ OHWWRUL H SHU L ORUR JHQLWRUL 3HU LQIRUPD]LRQ
R VFULYHUH XQHPDLO D ELEOLRWHFDERUJRSQQLJ

RUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD 5DJD]]L
VP\$57BSKRQBHWBBERUDWRULR SHU UDJD]]H H UDJD]]L GDJ
FHOXODUH SXz HVVHUH XQR VWUXPHQWR FUHDWLYR GD X
PHVFRODUH IDQWDVLD H WHFQRORJLD FRUSR H DOJRULWP
2IILFLQ\$GROHVFHQWL FHUFKHUHR QXRYH IRUPH GL DXWRI
XQ ILOWUR SHU ,QVWDJUDP H LQYLHUHR LO QRVUR VPDU
6DUDQQR SURYH GL XVR GLYHUJHQWH GL XQR VWUXPHQWR
,QIR H SUHQRWD]LRQL QHJOL RUDUL GL DSHUWXUD

RUH %LEOLRWHFD 6FDQGHODUD ± 0LUHOOD %DUWRORV
/H VWRULH GHO PHUWUXGH DG DOWD YRFH SHU SLFFROL JU
DL DQQL 'RSR OH DWWLYLWj q SRVVLELOH VFHJOLHUH DOW

(0,/, \$520\$*1\$1(:6 ,7

IDPLJOLD 3HU LVFULYHUVL FKLDPDUH LO QXPHUR

RUH %LEOLRWHFD %RUJR 3DQLJDOH
8JXDOL PD GLY/HUWUWUXUH H ODERUDWRULR VXO WHPD GHG GLL
D DQQL 3HU LQIR FKLDPDUH LO QXPHUR R VFUL
ELEOLRWHFDERUJRSDQLJDOH#FRPXQH ERORJQD LW

RUH %LEOLRWHFD 6FDQGHOOUD ± 0LUHOOD %DUWRORV
7L OHJJR XQD V/HUWUWUXUH DG DOWD YRFH GL VWRULH H UDFH
H OHWWULFL GDL DJOL DQQL 'RSR OH OHWWUXUH VL SRVV
OH OHWWUXUH LQ IDPLJOLD
,QIR H SUHQRWD]LRQL DO QXPHUR

3\$772 3(5 /(7785\$ ', %2/2*1\$
,QFRQWUL OLEUL OHWWUXUH OXRJKL GHOOD OHWWUXUD JUXS

*LRYHGu QRYHPEUH
RUH &HQWUR GHOOH 'RQQH %LEOLRWHFD ,WDOLDQD GHOOD
\$WWL GL VRWWR SUHQRWD]LRQH GHOOD LROBGLHGLWRUH 6E
6DPDQWD 3LFFLDLROD SUHVLGHQWH \$VVRFLD]LRQH 2UODQ
1RODQ 0DUJKHULWD &DUORWWL GHOOD OLEUHULD %LEOLRQ
GXUDQWH O]LQFRQWUR

02675(

)LQR DO QRYHPEUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± 6FXGH
9RFL GDOOD VFXROD GLDULR GL XQ GLVDJLR
2UDUL OXQHg PDUWHg YHQHg VDEDWR
FKLXVD
,QJUHVV R JUDWXLWR VHQJD SUHQRWD]LRQH *UHHQ SDVV R
6DODERUVD RVSLWD LQ 6FXROD GHOOD VFXROD GLDULR GL XQ
QHOO]DPFLWR GHO)HVWLYDO <RXQJDERXW 6L WUDWWD GH
DOXQQL GL YDULH VFXROH LQHUHQWL DL GLVDJL YLVVXWL QI
DOOD PDQFDQJD GL VRFLDOLWj

)LQR DO QRYHPEUH %LEOLRWHFD 6DODERUVD ± SLD]]I
%RORJQD IRWRJUDIDWD
2UDUL OXQHg PDUWHg YHQHg VDEDWR
FKLXVD
,QJUHVV R JUDWXLWR VHQJD SUHQRWD]LRQH *UHHQ SDVV R
6DODERUVD RVSLWD RORJQD IRWRJUDIDWD GD)RQGD]LRQH &
%RORJQD %RORJQD)RWRJUDIDWD q XQ JUDQGH DUFKLYLR &
FKH SDUWHQGR GDO QXFOHR RULJLQDOH SUHVHQWH QHOOF
DUULFFKLWR YLD YLD HG q RUD D GLVSRVL]LRQH GL FLWWD
VWXGHQWL H FXULRVL /H IRWR HVSrvWH LQ 6DODERUVD V
VFDWWL FKH WURYHUHWH VXO SRUWDOH ERORJQDIRWRJUE

)LQR DO GLFHPEUH %LEOLRWHFD -RUJH /XLV %RUJHV
6RJQL YHVWLWL
2UDUL OXQHg PDUWHg JLRYHGu YHQHg
GRPHQLFD FKLXVD
,QJUHVV R JUDWXLWR VHQJD SUHQRWD]LRQH *UHHQ SDVV R

(0,/, \$520\$*1\$1(:6 ,7

/D PRVWUD GL DELWL DOO¶XQFLQHWWR 6RJQL 9HVWLWL FRC
%LEOLRWHFD - / %RUJHV UHQGHQGRVL VHJQR FRQFUHWR F
;9, HGLJLRQH GHO)HVWLYDO /D 9LROHQJD ,OOXVWUDWD *OL
UHDOLJJDWL GDO JUXSSR GL GRQQH)LOL 8UEDQL GL %RORJC
FHQWULQL ULFRPSRVWL H XQLWL SHU IRUPDUH RJJHWWL G
VL IDQQR PHWDIRUD GHL FRUSL H GHJOL VSLULWL GHOOH GI
FROOHJDWL GD ILOL GL VRUHOODQJD

)LQR DO GLFHPEUH &DVD &DUGXFFL
'D OXL FRPLQFLDL FRQ OXL ILQLVFR *LRVXH &DUGXFFL H 'DQV
2UDUL YHQHUGu VDEDWR GRPHQLFD H IHVWLYL
,QJUHVV R SDJDPHQWR VHQJD SUHQRWDJLRQH *UHHQ SDV
3HU IHVWHJJLDUH LO SULPR FHQWHQDULR GHOOD QDVFLWD
PXVHR GL XQR VFULWWRUH DSHUWD LQ ,WDOLD LQDXJXUDW
RUJDQLJJD XQD PRVWUD GRFXPHQWDULD GHGLFDWD DOOD C
&DUGXFFL FRQ OD ILJXUD H O¶RSHUD GL 'DQWH GHO TXDOH
GDOOD PRUWH

)LQR DO IHEEUDLR %LEOLRWHFD GHOO¶\$UFKLJLQQDVL R
8QD YRFH QHOOD FLWwj 3UHGLFDWRUL H VRFLHWj GD 'RPHQ
2UDUL OXQHGu YHQHUGu VDEDWR GRPHQLFD FKLXV
,QJUHVV R JUDWXLWR VHQJD SUHQRWDJLRQH *UHHQ SDVV R
'D DQQL F¶q XQ OHJDPH SURIRQGR WUD 'RPHQLFR H %RC
GHOO¶2UGLQH GHL SUHGLFDWRUL PRUu QHOOD QRVWUD FLW
GHOO¶HSRFD ,Q UDSSRUWR VLPELRWLF R FRQ OD VRFLHWj)
IRUPDUH XQ RULJJRQWH FXOWXUDOH H UHOLJLRVR ODUJDPI
GLVSRQLELOH DQFKH RQOLQH DO
VLWR KWWS ZZZ ELEOLRWHFKHERORJQD LW UDVVHJQH

,1',5,=, (5(&\$3,7,

%LEOLRWHFD GHOO¶\$UFKLJLQQDVL R SLDJJD *DOYDQL
WHOHIRQR ± HPDLO DUFKLJLQQDVL R#FRPXQH ERC
KWWS ZZZ DUFKLJLQQDVL R LW
%LEOLRWHFD 6DODERUVD SLDJJD GHO 1HWWXQR
WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDVDODERUVD#FR
KWWSV ZZZ ELEOLRWHFDVDODERUVD LW
%LEOLRWHFD 6DODERUVD 5DJDJL SLDJJD GHO 1HWWXQR
WHOHIRQR ± HPDLO UDJDJLVDODERUVD#FRPXQH
KWWSV ZZZ ELEOLRWHFDVDODERUVD LW UDJDJL
%LEOLRWHFD GL &DVD &DUGXFFL SLDJJD &DUGXFFL
WHOHIRQR ± HPDLO FDVDFDUGXFFL#FRPXQH ERC
KWWS ZZZ FDVDFDUGXFFL LW
%LEOLRWHFD \$PLOFUD &DEUDO YLD 6DQ 0DPROR
WHOHIRQR ± HPDLO DPLFDEU#FRPXQH ERORJQDI
KWWS ZZZ FHQWURFDEUDO FRP
%LEOLRWHFD -RUJH /XLV %RUJHV YLD GHOOR 6FDOR
WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDERUJHV#FRPXQ
%LEOLRWHFD 2ULDQR 7DVVLQDUL &Oz YLD GL &DVDJOLD
WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDYLOODVSDGD#FR
%LEOLRWHFD 2UODQGR 3HJJROL YLD %DWWLQGDUQR
WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFD SHJJROL#FRPXQ

(0,/, \$520\$*1\$1(:6 ,7

%LEOLRWHFD GL %RUJR 3DQLJDOH YLD /HJQDQR
WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDERUJRSDQLJDOH
%LEOLRWHFD /DPH &HVDUH 0DOVHUYLVL YLD 0DUFR 3ROR
WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDODPH#FRPXQH I
%LEOLRWHFD &DVD GL .KDRXOD YLD GL &RUWLFHOOD
WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDFVDNKDRXOD#
%LEOLRWHFD &RUWLFHOOD /XLJL)DEEUL YLD *RUNL
WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDFRUWLFHOOD#F
%LEOLRWHFD /XLJL 6SLQD YLD &DVLQL
WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDOVSLQD#FRPXQI
%LEOLRWHFD 6FDQGHOOUDUD 0LUHOOD %DUWRORWWL YLD 6I
WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDVFDQGHOOUDUD#
%LEOLRWHFD 1DWDOLD *LQJEXUJ YLD *HCRYD
WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDJLQJEXUJ#FRPXQ
%LEOLRWHFD ,WDOLDQD GHOOH 'RQQH YLD GHO 3LRPER
WHOHIRQR ± HPDLO ELEOLRWHFDGHOOHGRQQH#Z
KWWSV ELEOLRWHFDGHOOHGRQQH ZRPHQ LW
%LEOLRWHFD GHOO¶,VWLWXWR 6WRULFR 3DUUL YLD 6DQW¶
WHOHIRQR ± HPDLO LVWLWXWR#LVWLWXWRSDUU
KWWS ZZZ LVWLWXWRSDUUL HX

/ 2SLQLRQLVWD k (POLD 5RPDJQD 1HZV VXSSOHPHQWR D / 2SLQ
UHJ WULEXQDOH 3HVFDUD Q LVFULJLRQH DO 52& Qr 3 LYD
&RQW 156 0\$LUFKLYLR30H Z DF\ 3&RORLH 3ROLF\
62&,\$)DFHERR7LWWHU

Oggi alle 18 al Duse, appuntamento gratuito *Un anno Ad alta voce* per festeggiare un anno di esplorazioni culturali di *Ad alta voce*, la rassegna culturale promossa da Coop Alleanza 3.0, che quest'anno ha incontrato festival culturali sostenuti dalla Coop. Presenterà **Drusilla Foer**, poi parteciperanno **Paolo Briguglia**, **Donatella Finocchiaro** e **Valeria Parrella**, accompagnati dalle musiche di Sillato, Alessi, Grillini Trio. La serata si concluderà con un intervento del cantante Samuel. Lo spettacolo sarà fruibile sia in presenza (prenotazione obbligatoria sul sito di adaltavoce.it) che in streaming.

